

## Contents

---

Acknowledgments	ix
Illustrations	xi
Introduction	1
<i>New Observations on the French Language, with Praises of Illustrious Learned Women</i>	43
Epistle: "To the Queen"	44
Epistle: "To the Reader"	46
Epistle: "To Mademoiselle Buffet, on Her Book"	47
OF THE NECESSITY of speaking your language well, and how highly French is esteemed by all nations	49
The First Part	
For the correction of barbarous and archaic terms, as well as those necessary for proper use; and of the origin of the letters that make up spelling	51
AGAINST THOSE WHO speak too much, and the advantages to those who are sparing of words. On the subject of Pleonasm which follows	64
The Second Part	
Examining Pleonasm, or the redundancy of useless words, and the means of correcting it	67
CONCERNING CORRUPT and badly pronounced words, and the advantages enjoyed by women who speak with exactness	70
The Third Part	
Treating corrupt and badly pronounced words, and the means of correcting these errors	71
REGARDING TERMS that are poorly adapted, and the use one should make of time	76
The Fourth Part	
In which may be found remarks concerning some badly adapted terms, or terms whose meanings are confused with other terms	82
<i>A Treatise of Praises of Illustrious Learned Women, Past and Present</i>	85
Praises to the Glory of Some Illustrious Learned Women of Past Ages	106
Certificate of the King's Privilege	123
Bibliography	125
Index	135